

HYGENIC Dental Dam Punch

Mode d'emploi

Rx ONLY

 **COLTENE**

Dental Dam Punch

Utilisation prévue / Indications :

La pince à perforer Dental Dam Punch est destinée à percer un trou d'une taille spécifique dans une digue Dental Dam pour permettre le passage d'une dent à travers.

Contre-indications :

Il n'y a aucune contre-indication connue.

Utilisateurs ciblés :

- Praticiens dentaires
- Assistants dentaires

Groupe(s) de patients ciblés

La pince à perforer Dental Dam Punch n'est pas utilisée sur ni par les patients.

Bénéfices cliniques :

La pince à perforer Dental Dam Punch est utilisée avec la digue Dental Dam pour obtenir les bénéfices cliniques suivants :

- Visibilité accrue via l'isolation de la dent/des dents
- Réduction du risque que le patient n'aspire ou n'avale les instruments, les débris dentaires, les médicaments ou les solutions d'irrigation
- Création d'un champ opératoire sec
- Protection du tissu mou contre tout contact avec les instruments
- Barrière contre les infections

Description :

- Construction en acier inoxydable
- Le disque Ainsworth Style Punch Disc possède 5 trous de taille croissante pour convenir à toutes les dents
- Autoclavable

Risques résiduels, avertissements et précautions :

Se reporter à la rubrique Avertissements et précautions pour connaître les risques associés à l'utilisation du dispositif conformément à son utilisation prévue.

Instructions

AVERTISSEMENT Nettoyer et stériliser la pince à perforer avant utilisation conformément aux instructions ci-dessous.

ATTENTION Inspecter la pince à perforer avant utilisation. Le poinçon de la pince à perforer doit impérativement être tranchant et propre pour éviter d'entailler ou de déchirer la digue Dental Dam. Jeter les pinces à perforer tordues, usées ou fissurées.

Remarque : pour éviter une usure prématurée, il convient d'utiliser la pince Dental Dam Punch exclusivement avec la digue dentaire HYGENIC Dental Dam.

Instructions :

Détermination de l'emplacement des trous :

Le bon emplacement des trous peut être déterminé avec le gabarit pour digue dentaire HYGENIC Dental Dam.

Marquage de l'emplacement des trous :

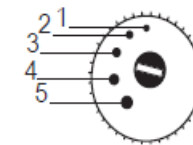
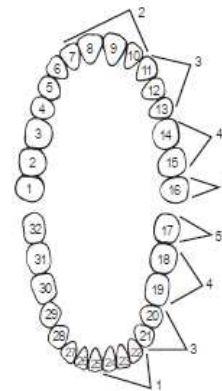
Si un gabarit est utilisé, placer la digue Dental Dam sur le gabarit et marquer les trous avec un feutre.

Perçage des trous :

Un bon perçage inclut le bon alignement de la table de perçage avec le poinçon, l'alignement du poinçon avec le repère du trou sur la digue et le perçage ; il convient ensuite de tirer la digue vers le haut, par-dessus la pointe de la pince à perforer.

1. Si le disque de la pince à perforer est utilisé, choisir la taille de trou qui convient (1-5) pour la dent à isoler (voir schéma).

2. Aligner le poinçon avec les repères des trous sur la digue, percer la digue tout en la tirant vers le haut, par-dessus la pointe de la pince à perforer.
3. Répéter la procédure pour tous les trous à percer.
4. Éliminer tout caoutchouc résiduel des trous dans le disque de la pince à perforer avec un instrument pointu.
5. Rincer et nettoyer immédiatement après la procédure. Se reporter aux instructions de nettoyage et de stérilisation ci-dessous.



Disque de découpe
Illustration de la taille des trous

Remarque : un trou mal percé entraînera une entaille ou une bavure qui pourrait entraîner la déchirure de la digue pendant sa mise en place. Voir illustration ci-dessous. Des entailles ou bavures récurrentes peuvent être les signes d'une pince à perforer émoussée. Il convient de remplacer la pince à perforer émoussée pour réduire le risque de déchirure de la digue dentaire Dental Dam.



Déchirure Bavure Correct

Instructions de nettoyage et de stérilisation :

Prétrempage/Rinçage

Rincer et nettoyer immédiatement après la procédure. Il convient de rincer le dispositif à l'eau courante tiède pour éliminer la plus grosse partie du sang, des fluides et des tissus de l'instrument. Si le dispositif ne peut pas être nettoyé immédiatement, le tremper dans une solution détergente au pH neutre telle que BioSonic® UC30 ou UC32.

Nettoyage aux ultrasons (à privilégier)

Suivre le mode d'emploi du fabricant du nettoyeur à ultrasons. Rincer et éliminer tout matériau en excès conformément aux instructions de prétrempage/rinçage avant le nettoyage aux ultrasons. Utiliser une solution détergente universelle au pH neutre, comme par exemple BioSonic UC30 ou UC32. Tous les instruments doivent être totalement immergés dans le bain nettoyant. Les instruments articulés doivent être nettoyés en position déployée. Pour les temps de nettoyage, suivre les instructions figurant sur l'étiquette de la solution détergente.

Rincer les instruments pour éliminer les traces de détergent après le nettoyage aux ultrasons. Vérifier qu'il ne reste aucun débris sur

l'instrument. Renouveler l'opération si nécessaire. Laisser l'instrument sécher.

Nettoyage manuel

Toujours porter l'équipement de protection individuelle (EPI) approprié lors de la manipulation de matériel dentaire souillé. Utiliser une brosette en nylon à poils durs pour nettoyer soigneusement l'instrument. L'utilisation d'une brosette en acier inoxydable ou en paille de fer endommagera l'instrument. Utiliser une solution détergente au pH neutre, comme par exemple BioSonic UC30 ou UC32.

Rincer les instruments pour éliminer les traces de détergent après le nettoyage manuel. Vérifier qu'il ne reste aucun débris sur l'instrument. Renouveler l'opération si nécessaire. Laisser l'instrument sécher.

Stérilisation

ATTENTION Ne pas utiliser de méthodes de désinfection chimique ni de stérilisation à froid dans la mesure où ces dernières pourraient entraîner la défaillance prématurée de la pince à perforer.

Veiller à éliminer toute trace de sang, de fluides corporels séchés et de tissus du dispositif avant la stérilisation. Suivre le mode d'emploi du fabricant de l'autoclave et veiller à ne pas dépasser la charge maximale.

Lubrifier les instruments articulés avec un lubrifiant hydrosoluble sans silicone. Il est recommandé d'utiliser des sachets de stérilisation jetables. Stériliser la pince à perforer en appliquant les paramètres ci-dessous :

Autoclave à déplacement de gravité	15 minutes à 132 °C
------------------------------------	---------------------

ATTENTION Ne pas chauffer les pinces à perforer à plus de 177 °C.

Laisser l'instrument sécher. S'assurer que les instruments sont secs avant de les ranger.

Altération d'aspect

Il arrive parfois que les instruments changent de couleur pendant le nettoyage. Cela est souvent interprété, à tort, comme étant de la rouille. Des taches noires indiquent que le pH de la solution nettoyante était trop faible (acide). Des taches marrons indiquent que le pH de la solution nettoyante était trop élevé (alcalin). Un rinçage et un séchage corrects des instruments, avant le passage à l'autoclave, devraient réduire le risque d'altération de l'aspect de l'instrument. Les métaux différents doivent être nettoyés et passés à l'autoclave séparément pour éviter la corrosion galvanique aux points de contact des deux instruments.


Liste des produits


Réf. catalogue	Description
H01261	HYGENIC Dental Dam Punch (type Ainsworth, acier inoxydable), 1 unité

Autres produits HYGENIC Dental Dam











La pince Dental Dam Punch est destinée à une utilisation avec la digue HYGENIC Dental Dam. Il est conseillé, lors de l'utilisation de la digue dentaire Flexi Dam® Non-Latex Dental Dam, de percer un trou d'une taille inférieure à celle recommandée pour les digues en latex.

Avertissements et précautions

Avertissements	Mention
 WARNING! AVERTISSEMENT	Le non-respect strict des instructions contenues dans ce mode d'emploi est susceptible d'occasionner la blessure du patient ou de compromettre l'intégrité de la digue dentaire. Utiliser le produit conformément à son utilisation prévue - voir paragraphe <i>Utilisation prévue</i> .
	Nettoyer et stériliser la pince à perforer avant utilisation.

Précautions	Mention
 CAUTION ATTENTION	Inspecter le poinçon de la pince à perforer avant utilisation. La pince à perforer doit impérativement être tranchante et propre pour éviter d'entailler ou de déchirer la digue Dental Dam. Jeter les pinces à perforer tordues, usées ou fissurées.
	Ne pas utiliser de méthodes de désinfection chimique ni de stérilisation à froid dans la mesure où ces dernières pourraient entraîner la défaillance prématurée de la pince à perforer.
	Attention : la loi fédérale (États-Unis d'Amérique) limite la vente de ce dispositif par un professionnel de santé agréé ou sur sa prescription.

Signification des symboles

Symbole	Intitulé et description du symbole
	Attention
 www.coltene.com	Consulter le mode d'emploi électronique - Indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter le mode d'emploi
	Dispositif médical – Indique que l'article est un dispositif médical
	Vente limitée : l'achat du dispositif est strictement limité aux professionnels de la santé autorisés.
	Référence catalogue - Indique la référence au catalogue du fabricant permettant d'identifier le dispositif médical
	Marque CE
	Importateur - Indique l'entreprise qui importe le dispositif médical au niveau local
	Fabricant - Indique l'entreprise qui fabrique le dispositif médical
	Date de fabrication - Indique la date à laquelle le dispositif médical a été fabriqué.
	Numéro de lot - Indique le numéro de lot du fabricant permettant d'identifier le lot

Symbole	Intitulé et description du symbole
	Représentant autorisé au sein de la Communauté européenne - Indique le représentant autorisé au sein de la Communauté européenne

Conservation

Aucune exigence de conservation supplémentaire.

Informations complémentaires

Remarque : éliminer le dispositif conformément aux réglementations locales, régionales, nationales et/ou internationales. Les dispositifs utilisés en intra-oral doivent être traités comme un danger biologique et éliminés correctement conformément aux réglementations locales.


Remarque : un exemplaire papier du mode d'emploi sera expédié gratuitement, sur demande.

Pour les utilisateurs au sein de l'UE : tout incident grave survenant en lien avec l'utilisation du dispositif doit être signalé à Coltene/Whaledent, Inc. et aux autorités compétentes de l'État membre où l'utilisateur et/ou le patient sont installés.

Remarque : consulter le site www.coltene.com pour obtenir la dernière révision du mode d'emploi.

HYGENIC Dental Dam Punch



Coltène/Whaledent, Inc. 
235 Ascot Parkway
Cuyahoga Falls, OH 44223/États-Unis
Tél. : États-Unis et Canada 1 800 221 3046
+1 330 916 8800
Fax : +1 330 645 8704
info.us@coltene.com

Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG 
Raiffeisenstrasse 30
89129 Langenau/Allemagne
Tél. +49 (0)7345 805 0
Fax +49 (0)7345 805 201
info.de@coltene.com

Fabriqué aux États-Unis

Date de création : 05/05/2021
P/N : 20005551A

 **COLTENE**